

ICTR-00-56-T

1-11-2004

(18779 — 18774)

18779 mmhays

INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR RWANDA

TRIAL CHAMBER II

Before: Judge Asoka de Silva  
Judge Taghreed Hikmat  
Judge Seon Ki Park

Registrar: Adama Dieng

Date: 20 September 2004

THE PROSECUTOR

v.

AUGUSTIN BIZIMUNGU

Case No. ICTR-2000-56-I

JUDICIAL RECORDS/ARCHIVES  
RECEIVED  
ICTR

1 2004 NOV -1 P 12: 02

---

**EXTREMELY URGENT MOTION BY AUGUSTIN BIZIMUNGU'S DEFENCE  
ON THE PROSECUTOR'S FAILURE TO DISCLOSE EVIDENCE RELATING  
TO THE DEPOSITIONS OF THE FIRST WITNESSES**

---

Office of the Prosecutor:  
Ciré Aly Bâ, Senior Trial Attorney

Counsel for the Accused:  
Michel Croisier, Lead Counsel  
Nathalie Leblanc, Legal Assistant

In the presence of: Augustin Ndindiliyimana, François-Xavier Nzuwonemeye, and  
Innocent Sagahutu

18778

Pursuant to Article 19 and 20 of the Statute (the Statute), to Rules 66(A), 68(A), 75(F) and 90(G) of the Rules of Procedure and Evidence (the Rules) of the International Criminal Tribunal for Rwanda (the Tribunal or ICTR) and to all other enabling provisions of law, Augustin Bizimungu's Defence prays the Trial Chamber to issue appropriate orders in *The Prosecutor v. Augustin Bizimungu* (ICTR-2000-56-I):

1. It was decided at the 17 September 2004 status conference that the Prosecution should disclose to the Defence:

- (a) The testimonies of witnesses who have in the past testified in other cases before ICTR and will be called to testify in the present case.
- (b) Previous statements by witnesses.
- (c) The case files and confessions of the witnesses detained in Rwanda.

2. The Defence notes that although the Prosecution disclosed the identity and statements of the first 21 witnesses on 12 August 2004, and they were received by Augustin Bizimungu's Defence on 2 September 2004, the Prosecution has never disclosed, within the time limit prescribed by the Chamber<sup>1</sup> or by the Rules,<sup>2</sup> the previous statements (in its possession), nor the testimonies of witnesses who had testified in other cases before testifying in the present case or the case files of the witnesses detained in Rwanda.

3. First, regarding the previous statements and the case files of the witnesses detained in Rwanda, and pursuant to Rules 66(A)(ii), 68(A) and 90(G) of the Rules, Augustin Bizimungu submits that it was the Prosecution's obligation to disclose not only the unredacted statements, but also the previous statements and the case files and confessions of the witnesses detained in Rwanda.

4. Secondly, regarding the testimonies in public or closed hearings of Prosecution witnesses who had already testified in first proceedings and will be called to testify in the present case, Augustin Bizimungu's Defence underlines the following observations.

5. At the most recent Plenary, in April 2004, Rule 75 was amended to read:

---

<sup>1</sup> *The Prosecutor v. Ndindiliyimana et al.*, Case No. ICTR-2000-56-I, *Decision on the Prosecutor's Motion for Review, Variation and Extension of Protective Measures for Victims and Witnesses*, 19 March 2004.

<sup>2</sup> Rule 66(A)(ii): "No later than 60 days before the date set for trial, copies of the statements of all witnesses whom the Prosecutor intends to call to testify at trial; upon good cause shown a Trial Chamber may order that copies of the statements of additional prosecution witnesses be made available to the defence within a prescribed time".

1877

Rule 75: Measures for the Protection of Victims and Witnesses

[...]

- (F) Once protective measures have been ordered in respect of a victim or witness in any proceedings before the Tribunal (the “first proceedings”), such protective measures:
- (i) shall continue to have effect *mutatis mutandis* in any other proceedings before the Tribunal (the “second proceedings”) unless and until they are rescinded, varied or augmented in accordance with the procedure set out in this Rule; but
  - (ii) shall not prevent the Prosecutor from discharging any disclosure obligation under the Rules in the second proceedings, provided that the Prosecutor notifies the Defence to whom the disclosure is being made of the nature of the protective measures ordered in the first proceedings.

6. Bizimungu respectfully submits that following the publications of the amended texts on 14 May 2004, the Prosecution had no excuse for being unaware of the amendments to that Rule, or of the fact that this amendment entered into force upon its adoption, pursuant to Rule 6 of the Rules.

7. This is all the more so in that, on 24 May 2004, the Prosecution in *The Prosecutor v. Bizimungu et al.*,<sup>3</sup> had itself seized Trial Chamber I of a motion for an order to disclose the closed session testimony and materials produced in camera of its own witness, Witness X, in *The Prosecutor v. Nahimana et al.*<sup>4</sup>

8. Following that Prosecution's motion, Trial Chamber I indicated in its 3 June 2004 Decision<sup>5</sup> that it was no longer necessary to seek the Chamber's authorization to disclose closed session testimonies and the Prosecution could no longer rely on the witness protection measures ordered in the first proceedings as an excuse for failing to comply with its obligation to disclose closed session testimony and materials produced in camera:

4. Rule 75 (F) was intended to create a mechanism for the routine disclosure of closed session testimony, and obviate the need for individualized applications to the Chambers. Rather than requiring the prior consent of the Defence and the Accused in the second proceedings to be bound by the applicable witness protection order, Rule 75(F)(ii) dictates that the terms of a witness protection order in the first proceedings, unless modified [sic]. Rule 75(F)(ii) prohibits the

<sup>3</sup> ICTR-99-50-T.

<sup>4</sup> ICTR-99-52-T.

<sup>5</sup> *The Prosecution v. Nahimana et al.*, ICTR-99-52-T, “Decision on disclosure of transcripts and exhibits of Witness X”, 3 June 2004.

18776

Prosecution from using the terms of a witness protection order in a prior case as an excuse for failing to comply with its disclosure obligations, and requires the Prosecution to notify the Defence of the nature of the protective measures in the first proceedings. Therefore, without any intervention of the Chamber, the Prosecution is required to disclose the prior closed session testimony and related exhibits of the witness in accordance with Rule 66(A)(ii).

[...]

6. The present Prosecution request is for authorization to disclose closed session testimony and exhibits heard in the trial of Nahimana *et al.* to the Defence in the trial of Bizimana *et al.* in compliance with its obligation under Rule 66(A)(ii). Such authorization is no longer required following the newly adopted Rule 75. The Prosecution is reminded of its obligation under Rule 75(F)(ii) to inform the Defence of “the nature of the protective measures ordered in the first proceedings”, by which the parties are automatically bound upon disclosure of the protected material. (emphasis added)

9. Consequently, in the light of the foregoing, Augustin Bizimungu’s Defence respectfully submits that the Prosecution knew and had the obligation **at the time** of disclosure of the unredacted witness statements to:

1. Disclose the testimonies (public and closed) of the witnesses, materials produced publicly or in camera and the statements of witnesses whom the Prosecution knew had testified in a case before the Tribunal, and whom the Prosecution intended to call to testify in the present case.
2. Notify the Defence of “*the nature of the protective measures ordered in the first proceedings*”.

10. However, as mentioned above, the Prosecution has never disclosed these materials, despite the written request by Bizimungu’s Defence to the Prosecution dated 28 April 2004<sup>6</sup> and the decision of Trial Chamber I cited above.

11. Augustin Bizimungu’s Defence notes that the Prosecution has failed to discharge its disclosure obligation in respect of the first 21 witnesses, and has thus deliberately violated Augustin Bizimungu’s fundamental rights to and legal guarantees of a fair trial.

12. The Prosecution’s failure to disclose these materials required for the preparation of Augustin Bizimungu’s defence prevents him from having adequate time for the preparation of his defence, as provided for in Article 20(4)(b) of the Statute:

---

<sup>6</sup> See Annex.

18775

4. In the determination of any charge against the accused pursuant to the present Statute, the accused shall be entitled to the following minimum guarantees, in full equality:

[...]

(b) To have adequate time and facilities for the preparation of his or her defence and to communicate with counsel of his or her own choosing.

13. General Augustin Bizimungu's Defence respectfully submits that the Prosecution has, at no time, complied with its disclosure obligation as required by the Rules, nor has it respected the legal guarantees provided for in Articles 19 and 20 of the Statute.

14. Consequently, General Augustin Bizimungu's Defence requests the Chamber to reject the testimonies of the first 21 witnesses, or alternatively to postpone their depositions to a later date, after the Prosecution has, in conformity with the decisions rendered at the status conference,

- (a) Notified the Defence of the "*nature of the protective measures ordered in the first proceedings*";
- (b) Disclosed all testimonies (public and closed) as well the materials produced publicly or in camera by witnesses whom the Prosecution knew had testified in a case before the Tribunal and will be called testify in the present case;
- (c) Disclosed the previous statements as well as the case files and confessions of witnesses detained in Rwanda.

**FOR THESE REASONS, AUGUSTIN BIZIMUNGU'S DEFENCE RESPECTFULLY REQUESTS THE CHAMBER TO:**

**ADMIT** the present motion.

**NOTE** the Prosecution's failure to discharge its disclosure obligation and its failure to respect the Accused's legal guarantees.

**REJECT** the testimonies of the first 21 witnesses.

**ALTERNATIVELY**

If Trial Chamber II decides that the Prosecution's failure to discharge its disclosure obligation does not justify rejection of the first 21 witnesses, the Defence prays the Chamber to:

18774

**POSTPONE** the testimony of the Prosecution's 21 witnesses to a later date so as to permit the Prosecution to disclose all the materials requested at the status conference.

**ISSUE** any other order the Chamber may deem appropriate.

**THE DEFENCE RESERVES THE RIGHT TO MAKE FURTHER SUBMISSIONS**

Arusha, 20 September 2004

[Signé]

Michel Croisier  
Lead Counsel

DRAFT



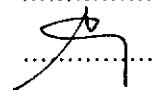


**International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal Pénal International pour le Rwanda**

Arusha International Conference Centre  
P.O.Box 6016, Arusha, Tanzania - B.P. 6016, Arusha, Tanzanie  
Tel: 255 57 504207-11 504367-72 or 1 212 963 2850 Fax: 255 57 504000/504373 or 1 212 963 2848/49

**PROOF OF SERVICE TO DETAINEES  
PREUVE DE NOTIFICATION D'ACTES AUX DETENUS**

Upon signature of the detainee, please return this sheet to the originator as proof of service.  
*Formulaire à être renvoyé à l'expéditeur dûment signé par le détenu.*

Date: 1 November, 2004		Case Name / affaire: The Prosecutor vs. - AUGUSTIN BIZIMUNGU - AUGUSTIN NDINDILYIMANA - F-X. NZUWONEMEYE - INNOCENT SAGAHUTU		
		Case No / affaire no: ICTR-2000-56-I		
To: A:	Name of detainee / nom du détenu  A. BIZIMUNGU	<b>TO BE FILLED IN BY THE DETAINEE A COMPLETER PAR LE DETENU</b>		
		I confirm reception of the document(s) listed below.  <i>Je confirme réception du/des documents mentionné(s) ci-dessous.</i>	Signature 	Date, Time / Heure  03 Nov 2004
Via:	Security Officer  Commanding Officer, UNDF	Print name / nom  SAIDOU GUINDO	Signature 	Date, Time / Heure  3/11/04
From: De:	<input type="checkbox"/> JP. Fomété (Chief, CMS) <input type="checkbox"/> N. Diallo (TC1) <input checked="" type="checkbox"/> R. Kouambo (TC2) <input type="checkbox"/> C. Hometowu (TC3) <input type="checkbox"/> F. Talon (Appeals) <input type="checkbox"/> Other / Autre .....			
Subject Objet:	Kindly find attached the following documents / <i>Veillez trouver en annexe les documents suivants.</i>			

Documents name / titre du document	Date Filed / Date enregistré	Pages
<b>EXTREMELY URGENT MOTION BY AUGUSTIN BIZIMUNGU'S DEFENCE ON THE PROSECUTOR'S FAILURE TO DISCLOSE EVIDENCE RELATING TO THE DEPOSITIONS OF THE FIRST WITNESSES</b>	1/11/2004	6





**International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal Pénal International pour le Rwanda**

Arusha International Conference Centre  
P.O.Box 6016, Arusha, Tanzania - B.P. 6016, Arusha, Tanzanie  
Tel: 255 57 504207-11 504367-72 or 1 212 963 2850 Fax: 255 57 504000/504373 or 1 212 963 2848/49

**PROOF OF SERVICE TO DETAINEES  
PREUVE DE NOTIFICATION D'ACTES AUX DETENUS**

Upon signature of the detainee, please return this sheet to the originator as proof of service.  
*Formulaire à être renvoyé à l'expéditeur dûment signé par le détenu.*

Date: 1 November, 2004		Case Name / affaire: The Prosecutor vs. - AUGUSTIN BIZIMUNGU - AUGUSTIN NDINDILYIMANA - F-X. NZUWONEMEYE - INNOCENT SAGAHUTU		
		Case No / affaire no: ICTR-2000-56-I		
To: A:	Name of detainee / nom du détenu  SAGAHUTU	<b>TO BE FILLED IN BY THE DETAINEE A COMPLETER PAR LE DETENU</b>		
		I confirm reception of the document(s) listed below.  <i>Je confirme réception du/des documents mentionné(s) ci-dessous.</i>	Signature 	Date, Time / Heure 03/11/04 16H30
Via:	Security Officer  Commanding Officer, UNDF	Print name / nom  SAIDOU GUINDO	Signature 	Date, Time / Heure 3-11-04
From: De:	<input type="checkbox"/> JP. Fomété <input type="checkbox"/> N. Diallo (TC1) <input checked="" type="checkbox"/> R. Kiyamba (TC2) <input type="checkbox"/> F. Talon (TC3) <input type="checkbox"/> F. Talon Ahouandogbo (Appeals) <input type="checkbox"/> Other / Autre .....			
Subject Objet:	Kindly find attached the following documents / <i>Veillez trouver en annexe les documents suivants.</i>			

Documents name / titre du document	Date Filed / Date enregistré	Pages
<b>EXTREMELY URGENT MOTION BY AUGUSTIN BIZIMUNGU'S DEFENCE ON THE PROSECUTOR'S FAILURE TO DISCLOSE EVIDENCE RELATING TO THE DEPOSITIONS OF THE FIRST WITNESSES</b>	1/11/2004	6



**International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal Pénal International pour le Rwanda**

Arusha International Conference Centre  
P.O.Box 6016, Arusha, Tanzania - B.P. 6016, Arusha, Tanzanie  
Tel: 255 57 504207-11 504367-72 or 1 212 963 2850 Fax: 255 57 504000/504373 or 1 212 963 2848/49

**PROOF OF SERVICE TO DETAINEES  
PREUVE DE NOTIFICATION D'ACTES AUX DETENUS**

Upon signature of the detainee, please return this sheet to the originator as proof of service.  
*Formulaire à être renvoyé à l'expéditeur dûment signé par le détenu.*

Date: <b>1 November, 2004</b>		Case Name / affaire: <b>The Prosecutor vs. - AUGUSTIN BIZIMUNGU - AUGUSTIN NDINDILYIMANA - F-X. NZUWONEMEYE - INNOCENT SAGAHUTU</b>		
		Case No / affaire no: <b>ICTR-2000-56-I</b>		
To: A:	Name of detainee / nom du détenu  <b>NDINDILYIMANA</b>	<b>TO BE FILLED IN BY THE DETAINEE A COMPLETER PAR LE DETENU</b>		
		I confirm reception of the document(s) listed below.  <i>Je confirme réception du/des documents mentionné(s) ci-dessous.</i>	Signature 	Date, Time / Heure <b>3/11/04</b>
Via:	<b>Security Officer Commanding Officer, UNDF</b>	Print name / nom  <b>SAIDOU GUINDO</b>	Signature 	Date, Time / Heure <b>3-11-04</b>
From: De:	<input type="checkbox"/> JP. Fomété (Chief, CMS) <input type="checkbox"/> N. Diallo (TC1) <input checked="" type="checkbox"/> <b>R. Kabamba (TC2)</b> <input type="checkbox"/> C. Hometowu (TC3) <input type="checkbox"/> F. Talon (Appeals) <input type="checkbox"/> Other / Autre .....			
Subject Objet:	<b>Kindly find attached the following documents / Veuillez trouver en annexe les documents suivants.</b>			

Documents name / titre du document	Date Filed / Date enregistré	Pages
<b>EXTREMELY URGENT MOTION BY AUGUSTIN BIZIMUNGU'S DEFENCE ON THE PROSECUTOR'S FAILURE TO DISCLOSE EVIDENCE RELATING TO THE DEPOSITIONS OF THE FIRST WITNESSES</b>	1/11/2004	6



**International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal Pénal International pour le Rwanda**

Arusha International Conference Centre  
P.O.Box 6016, Arusha, Tanzania - B.P. 6016, Arusha, Tanzanie  
Tel: 255 57 504207-11 504367-72 or 1 212 963 2850 Fax: 255 57 504000/504373 or 1 212 963 2848/49

**PROOF OF SERVICE TO DETAINEES  
PREUVE DE NOTIFICATION D'ACTES AUX DETENUS**

Upon signature of the detainee, please return this sheet to the originator as proof of service.  
*Formulaire à être renvoyé à l'expéditeur dûment signé par le détenu.*

Date: <b>1 November, 2004</b>		Case Name / affaire: <b>The Prosecutor vs. - AUGUSTIN BIZIMUNGU - AUGUSTIN NDINDILIYIMANA - F-X. NZUWONEMEYE - INNOCENT SAGAHUTU</b>		
		Case No / affaire no: <b>ICTR-2000-56-I</b>		
To: A:	Name of detainee / nom du détenu  <b>NZUWONEMEYE</b>	<b>TO BE FILLED IN BY THE DETAINEE A COMPLETER PAR LE DETENU</b>		
		I confirm reception of the document(s) listed below. <i>Je confirme réception du/des documents mentionné(s) ci-dessous.</i>		Signature <i>[Signature]</i> Date, Time / Heure <b>03/11/04 16h20</b>
Via:	<b>Security Officer Commanding Officer, UNDF</b>	Print name / nom <i>[Signature]</i> <b>SAIDOU GUINDO</b>	Signature <i>[Signature]</i>	Date, Time / Heure <b>3-11-04</b>
From: De:	<input type="checkbox"/> JP. Fomété <input type="checkbox"/> N. Diallo (TC1) <input checked="" type="checkbox"/> <i>[Signature]</i> R. Kozumbo (TC2) <input type="checkbox"/> F. Talon (TC3) <input type="checkbox"/> F. Talon Ahouandogbo (Appeals) <input type="checkbox"/> Other / Autre .....			
Subject Objet:	<b>Kindly find attached the following documents / Veuillez trouver en annexe les documents suivants.</b>			

Documents name / titre du document

Date Filed / Date enregistré

Pages

**EXTREMELY URGENT MOTION BY AUGUSTIN BIZIMUNGU'S DEFENCE ON THE PROSECUTOR'S FAILURE TO DISCLOSE EVIDENCE RELATING TO THE DEPOSITIONS OF THE FIRST WITNESSES**

1/11/2004

6

*44*



International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal Pénal International pour le Rwanda

Arusha International Conference Centre  
P.O.Box 6016, Arusha, Tanzania - B.P. 6016, Arusha, Tanzanie  
Tel: 255 57 504207-11 504367-72 or 1 212 963 2850 Fax: 255 57 504000/504373 or 1 212 963 2848/49

PROOF OF SERVICE - ARUSHA  
PREUVE DE NOTIFICATION - ARUSHA

Date: 01/11/04	Case Name / Affaire: The Prosecutor vs. - Augustin NDINDILYIMANA - François-Xavier NZUWONEMEYE - Innocent SAGAHUTU - Augustin BIZIMUNGU
	Case No /Affaire No.: ICTR-00-56-I

To: A:	<input type="checkbox"/> TC1	received by / reçu par:	ALO: received by / reçu par
	<input type="checkbox"/> Judge E. Møse, President <input type="checkbox"/> Judge J. R. Reddy <input type="checkbox"/> Judge S. A. Egorov <input type="checkbox"/> Judge D. C. M. Byron (Simba.) <input type="checkbox"/> E. Nahamya, Co-ordinator <input checked="" type="checkbox"/> TC2 <input type="checkbox"/> Judge W. H. Sekule <input type="checkbox"/> Judge A. Ramaroson <input type="checkbox"/> Judge K. R. Khan (Bizimungu et al.) <input checked="" type="checkbox"/> Judge A. J. N. de Silva <i>Orange 2/11/04</i> <input type="checkbox"/> Judge S. B. Bossa (Nyiramasuhuko et al.) <input type="checkbox"/> Judge L. G. Muthoga (Bizimungu et al.) <input type="checkbox"/> Judge E. F. Short (Bizimungu et al.) <input checked="" type="checkbox"/> Judge T. Hikmet (Ndindiliyimana et al.) <i>&gt; correct 2/11/04</i> <input checked="" type="checkbox"/> Judge S. K. Park (Ndindiliyimana et al.) <input type="checkbox"/> C. Ebøe-Osuji, SLO <input checked="" type="checkbox"/> A. Leroy, Co-ordinator <i>Cyral CAUCO 1/11/04</i> <input type="checkbox"/> TC3 <input type="checkbox"/> Judge A. Vaz <input type="checkbox"/> Judge K. R. Khan <input type="checkbox"/> Judge D. C. M. Byron <input type="checkbox"/> Judge F. Lattanzi (Kareméra et al.) <input type="checkbox"/> Judge L. G. Muthoga (Muhimana) <input type="checkbox"/> Judge F. R. Arrey (Kareméra et al.) <input type="checkbox"/> Judge E. F. Short (Muhimana) <input type="checkbox"/> Judge K. Hökborg (Seromba) <input type="checkbox"/> Judge G. G. Kam (Seromba) <input type="checkbox"/> E. O'Donnell, SLO <input type="checkbox"/> R. Adjovi, Co-ordinator <input type="checkbox"/> R. Diarra, Co-ordinator <input type="checkbox"/> C. Denis (Kareméra et al.) <input type="checkbox"/> H. Gogo (Seromba) <input type="checkbox"/> E. Nahamya, Co-ordinator (Muhimana) <input checked="" type="checkbox"/> OTP / BUREAU DU PROCUREUR <input checked="" type="checkbox"/> Trial Attorney in charge of case: C. An Ba received by <i>FARUKA NOV. 2, 04</i> <input checked="" type="checkbox"/> DEFENSE <input checked="" type="checkbox"/> Accused / Accusé:..... A. Ndindiliyimana, F. X. Nzuwonemeye, Sagahutu & A. Bizimungu <i>complete / remplir "CMS4 FORM"</i> <input checked="" type="checkbox"/> Lead Counsel / Conseil Principal C. Black, A. Ferran, F. Segatwa & St-Laurent <i>3/11/04</i> <input checked="" type="checkbox"/> In / à Arusha Arusha ..... (signature) <input type="checkbox"/> by fax <i>complete / remplir "CMS3bis FORM"</i> <input checked="" type="checkbox"/> Co-Counsel / Conseil Adjoint: ..... D. Patry, M. Salvatore <input type="checkbox"/> In / à Arusha Arusha ..... (signature) <input type="checkbox"/> by fax <i>complete / remplir "CMS3bis FORM"</i> <input type="checkbox"/> All Decisions: <input type="checkbox"/> Appeals Chamber Unit, The Hague <input type="checkbox"/> S. Chenault, Jurist Linguist <input type="checkbox"/> All Decisions & Important Public Documents: <input type="checkbox"/> Press & Public Affairs <input type="checkbox"/> Legal Library		
From: De:	<input type="checkbox"/> J.-P. Fomété (Chief, CMS) <input type="checkbox"/> N. Diallo (TC1) <input checked="" type="checkbox"/> R. Kijamba (TC2) <input type="checkbox"/> C. Hometowu (TC3) <input type="checkbox"/> F. A. Talon (Appeals)		
Cc:	<input type="checkbox"/> A. Dieng <input type="checkbox"/> A. Miller, OLA, NY <input type="checkbox"/> L. G. Munlo <input type="checkbox"/> S. Menon <input type="checkbox"/> M. Niang <input type="checkbox"/> S. van Driessche <input type="checkbox"/> WVSS <input type="checkbox"/> R. Amoussouga <input type="checkbox"/> E. O'Donnell <input type="checkbox"/> DCDMS <input type="checkbox"/> P. Enow		
Subject Objet:	Kindly find attached the following document(s) / Veuillez trouver en annexe le(s) document(s) suivant(s): <i>2/11/04</i>		

Documents name / titre du document Date Filed / Date enregistrée Pages

EXTREMELY URGENT MOTION BY AUGUSTIN BIZIMUNGU'S DEFENCE ON THE PROSECUTOR'S FAILURE TO DISCLOSE EVIDENCE RELATING TO THE DEPOSITIONS OF THE FIRST WITNESSES

1/11/2004

6